



Sfinansowano ze środków
Narodowego Funduszu Ochrony
Środowiska i Gospodarki Wodnej



REGIONALNA
DYREKCCJA
OCHRONY
ŚRODOWISKA
W KRAKOWIE

DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088

ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH12008

ZLECENIODAWCA:

**Regionalna Dyrekcja
Ochrony Środowiska
w Krakowie
pl. Na Stawach 3; 30-107 Kraków**

Autorzy opracowania:

dr Paweł Nejfeld

dr Tadeusz Molenda

mgr inż. Krzysztof Tatoj

mgr inż. Michał Nowak

mgr Mariola Matuszek-Nejfeld

Piotr Nejfeld

ŻYWIEC, WRZESIEŃ 2014

Pracownia Ekspertyz Środowiskowych

„ D E N D R U S ”

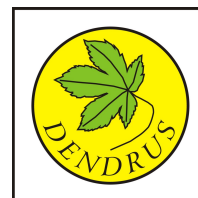
Paweł Nejfeld

ul. Batorego 27, 34-300 Żywiec

tel./ fax: /33/ 333 8989

tel. kom. 604 968 957

e-mail: pawelnefeld@interia.pl



**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

Spis treści

1. Pismo Nadleśniczego Nadleśnictwa Stary Sącz w Starym Sączu z dnia 26-06-2014 skierowane do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie (ZG-732-1/14)7
2. Pismo Wójta Gminy Ochotnica Dolna z dnia 31-07-2014 skierowane do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie (TZ.604.17.2014.KL) 11
3. Pismo Prezesa Polskiego Związku Wędkarskiego w Nowym Sączu z dnia 24-09-2014 skierowane do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie 15
4. Pismo pani Urszuli Dudy z dnia 10-10-2014 skierowane do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu.....21

**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

Dokumentacja planu zadań ochronnych
dla obszaru Natura 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088

**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPEŁYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPEŁYWAMI
PLH12008**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW
DO DOKUMENTACJI PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU
NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPEŁYWAMI
PLH12008**

**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

**1. Pismo Nadleśniczego Nadleśnictwa Stary Sącz w Starym Sączu
z dnia 26-06-2014 skierowane do Regionalnego Dyrektora
Ochrony Środowiska w Krakowie (ZG-732-1/14)**



Stary Sącz, 26.06.2014 r.

Zn. spr.: ZG-732-1/14
(poczta elektroniczna)

Sz. P.

mgr Rafał Rostecki

Regionalny

Dyrektor Ochrony Środowiska
w Krakowie

Plac na Stawach 3

30-107 Kraków

sekretariat@rdos.krakow.pl

Wnioski do planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Środkowy Dunajec z dopływami.

W odpowiedzi na pismo OP-II.082.2.3.2014.KP z dnia 12.06.2014 roku składam następujące uwagi i wnioski do planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Środkowy Dunajec z dopływami.

1. Zadania realizowane na tym obszarze przez PGL LP Nadleśnictwo Stary Sącz zgodnie z planem urządzenia lasu powinny być częścią składową przygotowywanego planu zadań ochronnych.
2. Wykonawca planu zadań ochronnych uzgodni i skoryguje przebieg granicy zasięgu obszaru Natury 2000 Środkowy Dunajec z dopływami przebiegające przez grunty nadleśnictwa, tak aby granica była poprowadzona po granicy własności działek ewidencyjnych.

Z poważaniem

mgr inż. Paweł Szczygieł

Do wiadomości:

1. Wykonawca dokumentacji - Pan Paweł Nejfeld – pawelnejfeld@interia.pl



**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

**2. Pismo Wójta Gminy Ochotnica Dolna z dnia 31-07-2014
skierowane do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska
w Krakowie (TZ.604.17.2014.KL)**



WÓJT GMINY OCHOTNICA DOLNA

os. Dłubacze 160
34-452 Ochotnica Dolna
woj. małopolskie

Znak: TZ.604.17.2014.KL

Ochotnica Dolna, dnia 31.07.2014 r.

Sz. P.
Radosław Koryga

Regionalna Dyrekcja Ochrony
Środowiska w Krakowie

radoslaw.koryga@rdos.krakow.pl

Wniosek o uwzględnienie w "Planie zadań ochronnych obszaru Natura 2000 PLH120088 "Środkowy Dunajec z Dopływami" zapisów dotyczących zapewnienia podstawowych praw i interesów mieszkańców gminy Ochotnica Dolna.

W nawiązaniu do złożonych wniosków przez Józefę Ptaszek Przewodnicząca Komisji Infrastruktury, Turystyki, Sportu, Zdrowia, Pomocy Społecznej i Promocji Gminy, wraz z Radnymi Gminy i ustaleniami zawartymi na spotkaniu dotyczącym sporządzania planu zadań ochronnych obszaru Natura 2000 PLH120088 "Środkowy Dunajec z Dopływami", które odbyło się w dniu 29.07.2014 r. w Urzędzie Gminy Kamienica, Gmina Ochotnica Dolna wnosi swoje wnioski do przedmiotowego dokumentu, które znalazły akceptację obecnych na spotkaniu, celem ich uwzględnienia w opracowywanym planie.

1. W związku z bezpośrednim sąsiedztwem obszarów Natura 2000 z osiedlami mieszkaniowymi, zabudowaniami gospodarczymi, infrastrukturą drogową, sieciami kanalizacji sanitarnej, światłowodami i innymi urządzeniami technicznymi zwracamy się z wnioskiem o ujęcie w planie możliwości wykonywania w tych miejscach trwałych zabezpieczeń. Poniżej podajemy miejsca gdzie konieczne jest wykonanie zabezpieczeń brzegowych.

- 1.1 rejon os. Posadowskie w Ochotnicy Górnej - lewy brzeg (zabezpieczenie boiska szkolnego),
- 1.2 rejon os. Rusnaki - Kwaleńce w Ochotnicy Dolnej - prawy i lewy brzeg (zabezpieczenie drogi powiatowej i os. Rusnaki),
- 1.3 rejon os. Dłubacze w Ochotnicy Dolnej - prawy brzeg (zabezpieczenie WOK-u, Remizy OSP, gminnego stadionu sportowego, os. Dłubacze, Urzędu Gminy, GOPS),
- 1.4 rejon os. Barbarówka w Ochotnicy Dolnej - prawy brzeg (zabezpieczenie os. Barbarówka),
- 1.5 rejon os. Zachry w Ochotnicy Dolnej - lewy brzeg (zabezpieczenie os. Zachry, Sikorówka, Janczury),
- 1.6 rejon os. Kamieniec w Ochotnicy Dolnej - lewy brzeg (zabezpieczenie os. Kamieniec),
- 1.7 rejon os. Brysiówka w Ochotnicy Dolnej - lewy brzeg (zabezpieczenie os. Brysiówka).

2. W związku z lokalizacją obiektów mostowych i progów w terenach zaliczanych do obszarów Natura 2000 zwracamy się z wnioskiem o ujęcie w planie możliwości wykonywania w sąsiedztwie tych obiektów trwałych zabezpieczeń (np. w formie gurtów poręcznych, murów oporowych, gabionów czy koszy siatkowo-kamiennych). Poniżej podajemy miejsca gdzie konieczne jest wykonanie zabezpieczeń brzegowych.

- 2.1 most na pot. Ochotnica w rej. os. Majdówka w Ochotnicy Górnej (droga powiatowa),
- 2.2 próg na pot. Ochotnica w rej. os. Rusnaki-Kwaleńce w Ochotnicy Dolnej (poszerzenie światła/prześwitu),
- 2.3 most na pot. Ochotnica w rej. os. Gorcowe w Ochotnicy Dolnej (droga gminna),
- 2.4 most na pot. Ochotnica w rej. os. Młynne w Ochotnicy Dolnej (droga gminna, kanalizacja sanitarna),
- 2.5 most na pot. Ochotnica w rej. os. Kołodziejce w Ochotnicy Dolnej (droga gminna),
- 2.6 most na pot. Ochotnica w rej. os. Zachry (Pod Słubicą) w Ochotnicy Dolnej (droga powiatowa, kanalizacja sanitarna, infrastruktura techniczna - lewy brzeg),
- 2.7 most na pot. Ochotnica w rej. os. Janczurowski Potok w Ochotnicy Dolnej (droga gminna),
- 2.8 most na pot. Ochotnica w rej. os. Brysiówka w Ochotnicy Dolnej (droga gminna),
- 2.9 most na pot. Ochotnica w rej. os. Ligasy w Ochotnicy Dolnej (droga gminna, kanalizacja sanitarna),
- 2.10 most na pot. Ochotnica w rej. os. Rzeka w Tylmanowe (droga wojewódzka, kanalizacja sanitarna).



WÓJT GMINY OCHOTNICA DOLNA

os. Dłubacze 160
34-452 Ochotnica Dolna
woj. małopolskie

3. Możliwość udrażniania koryta, likwidacji łąch na pot. Ochotnica oraz potokach wpadających do Dunajca w okresach gwałtownych ulew, powodzi i bezpośrednio po nich mających. Prace te mają szczególne znaczenie w celu zabezpieczenia swobodnego przepływu wód, ograniczenia erozji, wyeliminowania zalewania osiedli mieszkaniowych i niszczenia infrastruktury technicznej. Udrożnienie potoków ma również na celu możliwość wędrówki ryb na tarliska zlokalizowane w górnej części cieków.

4. W związku z niewłaściwą polityką zarybieniową (która doprowadziła do spadku populacji gatunków objętych ochroną Natura 2000), kaleczeniem ryb (co doprowadza do zwiększonej śmiertelności i braku tarła) oraz wnioskami mieszkańców i przedstawicielami wędkarzy wnioskujemy o likwidację łowiska specjalnego na rzece Dunajec (od ujścia pot. Krośnica do ujścia pot. Ochotnica) lub wyłączenie tego odcinka z obszaru Natura 2000.

5. Mając na uwadze historyczne i kulturowe wykorzystanie potoku Ochotnica jako siły nośnej dla zabytkowych młynówek, tartaków i elektrowni wodnych wnosimy o uwzględnienie w Planie zapisu dotyczącego możliwości reaktywowania tych obiektów.

6. Mając na uwadze względy ekonomiczne oraz wytyczne do wykorzystywania tzw. czystej energii wnosimy o dopuszczenie możliwości spiętrzania potoku w celach uzyskania odnawialnej energii elektrycznej i tworzenia zbiorników retencyjnych.

7. Wnosimy o szczegółowe określenie granic obszaru Natura 2000 oraz o określenie struktury własności tychże terenów w rozbiciu na własność publiczną (Skarb Państwa, RZGW, Gmina) oraz prywatną.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Autor opracowania - dr Paweł Nejfeld (pawelnejfeld@interia.pl),
3. a/a

**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

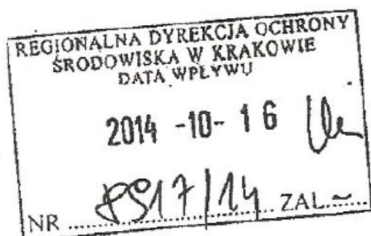
**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

**3. Pismo Prezesa Polskiego Związku Wędkarskiego w Nowym
Sączu z dnia 24-09-2014 skierowane do Regionalnej Dyrekcji
Ochrony Środowiska w Krakowie**



Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego
w Nowym Sączu
ul. Inwalidów Wojennych 14, 33-300 NOWY SĄCZ
tel. (0-18) 441-42-40 fax. (0-18) 441-23-93
e-mail : biuro@pzwns.info.pl
Konto : BPH PBK O/Nowy Sącz 20 1240 4748 1111 0000 4876 4650
NIP 734-10-25-097

Nowy Sącz, 24 września 2014 r.



Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska
w Krakowie
Plac na Stawach 3
30-107 Kraków

RDOŚ w Krakowie				
Podpis dekretującego				
16 PAZ 2014 Siemienie				
RD	RKP	ST-I	ST-II	OO
ZS	OP	PZO	Kser.	
OF	GK	RP	IN	

Dotyczy: planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Środkowy Dunajec z dopływami

Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Nowym Sączu przesyła swoje propozycje dotyczące projektu Planu Zadań Ochronnych dla obszaru Natura 2000 – Środkowy Dunajec z dopływami.

I. Kwestia granic obszaru.

Obszar N2000 Środkowy Dunajec z dopływami stanowi koryto (wraz z najbliższym otoczeniem) rzeki Dunajec od miejscowości Szczawnica do m. Kurów oraz dolne odcinki potoków: Ochotnica, Kamienica Zabrzezka, Smolnik. Obszar ten nie zawiera jednak spójnych granic, bowiem poza siecią N2000 znalazły się 3 odcinki: koryto rzeki Dunajec w m. Krościenko, w m. Zabrzeż – Łącko, w m. Nowy Sącz.

W naszej ocenie w/w wyłączenia nie mają uzasadnienia merytorycznego. Wyłączone z obszaru odcinki posiadają te same chronione siedliska, w podobnej ilości, wielkości i stanie ich zachowania, co odcinki objęte obszarem N2000. Dotyczy to w szczególności kamieńców z pionierską roślinnością, zarośli wierzbowych oraz łągów. Ponadto na odcinkach tych występują te same gatunki ryb chronionych: brzanka, głowacz białopłetwy. Populacje tych gatunków stanowią jedną całość zarówno w ramach obszaru jak i poza nim. Nie ma więc merytorycznych powodów, aby w/w odcinki pozostawały poza obszarem N2000. Częstkowe ujęcie poszczególnych odcinków rzeki wg naszej oceny uniemożliwia efektywną ochronę tych populacji jak też siedlisk chronionych. Szczególnie cenny przyrodniczo jest odcinek w Zabrzeży i Łącku, gdzie rzeka płynie z dala od zabudowań, posiada liczne łachy zwirowe i naturalnie ukształtowane dno. Należy zauważyć, że obszar Natura 2000 powinien charakteryzować się

spójnością, która pozwala na pełną ochronę siedlisk / populacji będącej przedmiotem ochrony. Tymczasem odcinki wyłączone nie są objęte Planem Zadań Ochronnych.

Wyznaczenie Planu Zadań Ochronnych jest właściwą chwilą dla podjęcia próby rewizji granic obszaru N2000 w oparciu o kryteria merytoryczne – naukowe. Z tych powodów wnioskujemy, aby poszerzyć granicę obszaru Natura 2000 Środkowy Dunajec z dopływami o trzy w/w pominięte odcinki Dunajca. Proponujemy aby granicę obszaru Natura 2000 – Środkowy Dunajec z dopływami w/w wyłączonych odcinkach przebiegały korytem rzeki w granicach poziomu wody stuletniej. Pozwoli to zachować miejsce dla odtworzenia siedlisk brzegowych, oraz dla migracji koryta rzeki.

II. Zakaz budowy nowych piętrzeń oraz podwyższania istniejących

W Planie Zadań Ochronnych obszaru powinny znaleźć się zapisy zakazujące lokalizowania na obszarze N2000 nowych budowli piętrzących, a także podwyższania istniejących piętrzeń. Ma to szczególne znaczenie w kontekście ciągle aktualnych planów budowy MEW w Dunajcu i jego dopływach. M.in. wciąż toczą się postępowania administracyjne w sprawie decyzji dla kilku MEW, które wymagałyby budowy nowych piętrzeń (w Krościenku, wciąż niezakończone postępowanie dla MEW w Tylmanowej, dwie lokalizacje w Nowym Sączu, oraz plany budowy MEW na Kamienicy Zabrzezkiej). Lokalizacja nowych piętrzeń lub podwyższanie istniejących ma jednoznacznie negatywny wpływ na zachowanie ciągłości morfologicznej rzeki co przekłada się na wielkość i strukturę populacji chronionych ryb, a także wpływa na siedliska (kamieńce). Wytyczne RZGW Kraków w sprawie MEW zawierają stwierdzenie, że budowa nowego piętrzenia lub podwyższanie istniejącego w zasadzie dyskwalifikują budowę MEW.

III. Udrożnienie istniejących barier migracyjnych

Aby utrzymać jednorodność ochrony na całym odcinku rzeki w Planie Zadań Ochronnych powinien znaleźć się zapis dotyczący likwidacji lub udrożnienia istniejących barier migracyjnych występujących w omawianym obszarze.

Dotyczy to w szczególności progu piętrzącego wodę dla MEW w Zabrzeży na Kamienicy, który od początku lat 90-tych po jego odbudowie w formie betonowej skutecznie odciął rybnym ze środkowego Dunajca drogę na najlepsze dla tej części rzeki tarliska znajdujące się w miejscowości Kamienica i Szczawa. Wobec wielkiego deficytu tarlisk udrożnienie tej bariery jawi się jako kluczowy warunek odbudowy populacji wszystkich gatunków ryb występujących w Dunajcu, w tym brzanka i głowacza białopłetwego.

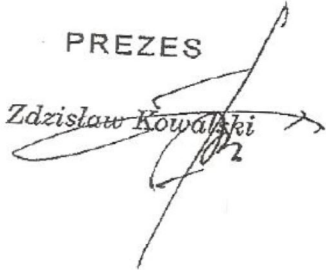
Bardzo istotne jest też udrożnienie dolnego fragmentu potoku Słomka, który na ostatnim przyujściowym odcinku (do 500m od ujścia) posiada kilka progów regulacyjnych niedrożnych dla organizmów wodnych, skutecznie odcinających rybom z Dunajca tarliska znajdujące się w środkowym biegu Słomki.

IV. Problem poboru żwiru, prac hydrotechnicznych oraz zanieczyszczeń

Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Nowym Sączu zwraca uwagę na fakt, że w Planie Zadań Ochronnych dla obszaru Natura 2000 ważne miejsce powinny mieć zapisy dotyczące zakazu poboru kruszywa z koryta rzeczno (w ramach powszechnego lub szczególnego korzystania z wód) oraz powstrzymywanie się od ingerencji hydrotechnicznych. Aby przeciwdziałać zagrożeniom należy także prowadzić działania mające na celu poprawę jakości wód poprzez wyeliminowanie nagminnego odprowadzania ścieków do wód potoków, oraz monitoring oczyszczalni ścieków. Dużym problemem jest także zanieczyszczanie brzegów potoków przez odpady komunalne. Zapisy te w dużej mierze mogły by być powielone z Planu Zadań Ochronnych dla N2000 Czarna Orawa.

PREZES

Zdzisław Kowalski



**DOKUMENTACJA PLANU ZADAŃ OCHRONNYCH DLA OBSZARU NATURA 2000
ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI PLH120088**

**ZAŁĄCZNIK 7. KOPIE PISM DOTYCZĄCYCH UWAG I WNIOSKÓW DO DOKUMENTACJI PLANU
ZADAŃ OCHRONNYCH OBSZARU NATURA 2000 ŚRODKOWY DUNAJEC Z DOPLYWAMI
PLH12008**

**4. Pismo pani Urszuli Dudy z dnia 10-10-2014 skierowane do
Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, Wydział
Spraw Terenowych w Starym Sączu**

Urszula Duda
Marcinkowice 407
33-393 Marcinkowice
Tel. 600-584-038



P. Wojtowicz
10.10.2014
Marcinkowice, 10.10.2014 r.
mgr Piotr Gartaol

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska
Wydział Spraw Terenowych w Starým Sączu
Ul. Daszyńskiego 3

Dotyczy: Obszaru NATURA 2000 PLH 120088 „Srodkowy Dunajec z dopływami”.

Wnoszę o rozważenie powiększenia wyżej wymienionego Obszaru NATURA 2000 o tereny położone w rejonie delty pot. Smolnik i ujścia Dunajca do jez. Rożnowskiego (należące administracyjnie do Gminy Chełmiec – wies Marcinkowice i Kurów), ze szczególnym uwzględnieniem delty Smolnika. Tereny te zaznaczyłam na zał. Kopii mapy czerwonym szrafem.

Jako mieszkanka Marcinkowic obserwuję, że proponowany teren jest siedliskiem wielu gatunków ptaków (dzikie gęsi, łabędzie, czaple, żurawie, liczne gatunki kaczek) a także zwierząt wodnych (wydra) oraz zwierzyny płowej.

Będę zobowiązana za zainteresowanie się tą sprawą i udzielenie odpowiedzi.

Niniejsze pismo kieruję w porozumieniu z Zarządem Okręgu L.O.P. w Nowym Sączu.

1 zał.

mgr Urszula Duda
(członek Ligi Ochrony Przyrody)



20°40'

Nowy Sącz

37